



MOD.	code	cm.	hp	Kg.
TFZ 1150	1002150/55	115	30 - 50	335
TFZ 1300	1002151/56	130	30 - 60	360
TFZ 1400	1002172/73	140	35 - 60	390
TFZ 1600	1002152/57	160	40 - 70	410
TFZ 1900	1002153/58	190	50 - 70	440
TFZ 2250	1002154/59	225	60 - 80	535
TFZ 2500	1002445/46	250	80 - 100	590

Il trincia modello TFZ consente di trinciare sarmenti, mais, paglia, residui di potatura, piantagioni in genere, erbacce ecc. ... Struttura robusta in acciaio, rotore di grande diametro bilanciato elettronicamente e montato su cuscinetti autocentranti e perfettamente protetti. Possibilità di montare coltelli universali, coltelli tipo squadra o mazze a seconda delle esigenze di lavoro.

TFZ allows the shredding of shoots left over after pruning in orchards, grass, straw, maize, ecc ... Strudy steel structure, large diameter rotor electronically balanced and mounted on self-aligning and perfectly protected bearings. Possibility of fitting universal blades, blade "L" type or a ram for different work requirements.

TFZ Kann zum Hackeln von Unkraut, Rebschoblengend des Beschneiden, Gras, Stroh, entstehenden Abfalls eingesetzt werden. Solide Stahlstruktur, Laufer mit groben Durchmesser, elektronisch ausgewuchtet und montiert auf selbststating fluchtende und perfekt geschützte Lager. Je nach den verschiedenen. Arbeitsanforderungen können die Walkenstabe, hintere Aufgawalze und hohenvestellbare Shlitten.

La trituradora - desbrozadora modelo TFZ ha sido diseñada para ser aplicada a tractores de mediana potencia, permitiendo picar hierba, sarmentos, rastrojos, resto de podo, etc. Estructura construida en acero, rotor equilibrado electrónicamente y montada sobre rodamientos auto centrados protegidos perfectamente, transmisión por correas mandadas por un grupo de engranajes cónicos con rueda libre en baño de aceite. Posibilidad de montar cuchillas en Y, cuchillas tipo L o martillos según las exigencias del trabajo.

Le hache-herbe et sarments modèle TFZ permet de broyer les sarments, le maïs, la paille, les résidus d'élagage, les plantations en général, les mauvaises herbes, etc. Structure robuste en acier, rotor équilibré électroniquement monté sur des roulements autocentrants et parfaitement protégés. Possibilité de monter des couteaux universels, des couteaux à angle droit ou des maillets selon les exigences de travail.

**Accessori di serie:** mazze o coltelli, slitte d'appoggio regolabili in altezza, contromazze, protezioni antinfortunistiche a norma CE, rullo livellatore regolabile in altezza tendicinghia registrabile, spostamento laterale meccanico, scatola di trasmissione con ruota libera, cofano di ispezione apribile.

**Standard supply:** hammers or blades, support slides, adjustable in height, leveling roller, adjustable in height, counter blades, CE Safety protections, adjustable belt-tender rear-hood, gear box with free-wheel dutch.

**Standardzubehör:** Schlägel oder Messern, Höhenverstellbare Stützkufen, Höhenverstellbare Nivellierungswalze Gegenschlägel, EG Unfallschutzvorrichtung, Verstellbare Spannvorrichtung, Mechanische Seitenverschiebung, Aufklappbare Haube, Getriebegehäuse mit Freilauf.

**Accesorios de serie:** Martillos o cuchillas, tornillo diámetro 14, puerta trasera aperturable, rodillo de apoyo trasero de 140mm, de diámetro regulable en altura, patines registrables en altura, desplazamiento lateral del arco de tercer punto mecánico, contra cuchilla, grupo de transmisión con rueda libre, tensor de correas regulable y protección según normas CE.

**Accessoires en série :** maillets ou couteaux, coulisseaux d'appuis réglables en hauteur, contre-maillets, équipements de protection contre les accidents à norme CE, rouleau niveleur réglable en hauteur, tendeur de courroie réglable, déplacement latéral mécanique, boîte de transmission avec roue libre, capot ouvrable.

**A richiesta:** cardano, gruppo spostamento laterale idraulico, rastrelli raccolta sarmenti autolivellanti, alette spargitrici, kit ruote posteriori, testata interfilare.

**On request:** Joint, hydraulic side-shift, self-leveling blades, spreading rear-wings, rear wheel kit, inter-row head hydraulic.

**Auf Wunsch:** Gelenkwelle, Hydraulische Seitenverschiebung, Selbstnivellierende Heurachen, Verteilerflügel, Satz Hinterräder, Zwischenreihen kopfstück hidráulica.

**Opcionales :** grupo de desplazamiento hidráulico, atletas esparcidoras (hierba), rastrellos recoge sarmentos con nivelación automática, transmisión cardánica para acoplarla a la TDF del tractor, kit de ruedas posteriores, inter fila hidráulica.

TFZ SHREDDER: MEDIUM VERSION  
TFZ MULCHGERÄTE: MITTELSCHWERE AUSFÜHRUNG  
TFZ DESBROZADORA - TRITURADORA HIERBAS Y SARMIENTOS : MEDIUM VERSION  
TFZ HACHE-HERBE ET SARMENTS MOYEN

MOD.

MOD.	giri/min. P.T.O.	n.	n.	n.	n.	n. (type)	type
TFZ 1150	540/1000	28	14	11	2 + 2	2 (XPB 1250)	40
TFZ 1300	540/1000	32	16	12	2 + 2	3 (XPB 1250)	40
TFZ 1400	540/1000	36	18	12	2 + 2	3 (XPB 1250)	40
TFZ 1600	540/1000	40	20	15	3 + 3	3 (XPB 1250)	40
TFZ 1900	540/1000	48	24	18	3 + 3	4 (XPB 1250)	50
TFZ 2250	540/1000	56	28	21	3 + 3	5 (XPB 1250)	50
TFZ 2500	540/1000	64	32	24	4 + 4	5 (XPB 1250)	60

Non omologato per trasporto su strada / Not confirmed for traspo on road / Nicht fest für traspo auf Straße / No homologado para el transporte por la vía pública / Sans homologation pour transport par route

- SPOSTAMENTO MACCHINA
- MOVEMENT MACHINE
- BEWEGUNGSMASCHINE
- DESPLAZAMIENTO MÁQUINA
- DEPLACEMENT MACHINE



mod.	cm.		cm.	cm.
TFZ 1150	85	50	55	80
TFZ 1300	85	65	55	95
TFZ 1400	85	75	55	105
TFZ 1600	85	95	55	120
TFZ 1900	85	125	55	155
TFZ 2250	105	140	65	180
TFZ 2500	105	165	65	205



- KIT RUOTE POSTERIORI
- REAR WHEEL KIT
- SATZ HINTERRÄDER
- KIT DE RUEDAS POSTERIORES
- KIT ROUES ARRIERE.

PORTELLONE ISPEZIONE APERTO (SOLO PER MANUTENZIONE)  
HATCH INSPECTION OPENED (ONLY FOR MAINTENANCE)

## RICAMBI - SPARE PARTS - ERSATZTEILE - RECAMBIOS - PIÉCE DE RECHANGE

CODE	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	BESCHREIBUNG	DESCRIPCIÓN	DESCRIPTION
2.020.024	SCATOLA INGR. TFZ 1150-1300-1400-1600	GEARBOX TFZ 1150-1300-1400-1600	GETRIEBEGEHÄUSE TFZ 1150-1300-1400-1600	CAJA DE ENGRANAJES 1150-1300-1400-1600	BOÎTE D'ENGRENAGES TFZ 1150-1300-1400-1600
2.020.025	SCATOLA INGRANAGGI TFZ 1900	GEARBOX TFZ 1900	GETRIEBEGEHÄUSE TFZ 1900	CAJA DE ENGRANAJES TFZ 1900	BOÎTE D'ENGRENAGES TFZ 1900
2.020.015	SCATOLA INGRANAGGI TFZ 2250	GEARBOX TFZ 2250	GETRIEBEGEHÄUSE TFZ 2250	CAJA DE ENGRANAJES TFZ 2250	BOÎTE D'ENGRENAGES TFZ 2250
2.020.055	SCATOLA INGRANAGGI TFZ 2500	GEARBOX TFZ 2500	GETRIEBEGEHÄUSE TFZ 2500	CAJA DE ENGRANAJES TFZ 2500	BOÎTE D'ENGRENAGES TFZ 2500
5.210.161	ALETTA PROTEZIONE ANTERIORE	FRONT PROTECTION FINS	SCHUTZFLÜGEL VORNE	ALETA PROTECCIÓN DELANTERA	AILETTE AVANT DE PROTECTION
5.215.083	BUSSOLA SCORRIMENTO CASTELLO	DECK SLIDING BUSHING	GLEITLAGER GEHÄUSE-MITTEL TEIL	CASQUILLO DESPLAZAMIENTO ENGANCHE	BAGUE DE GLISSEMENT DU CHÂTEAU
5.354.003	CINGHIA XPB 1250	CUG BELT XPB 1250	RIEMEN XPB 1250	CORREA XPB 1250	COURROIE XPB 1250
5.130.008	CARDANO T40	JOINT T40	GELENKWELLE T40	CARDÁN T40	CARDAN T40
5.130.005	CARDANO T50	JOINT T50	GELENKWELLE T50	CARDÁN T50	CARDAN T50
5.350.040	COLTELLO "Y"	"Y" BLADE	MESSER "Y"	CUCHILLA - Y	COUTEAU - Y
5.350.024	MAZZA M. 40	HAMMER M.40	SCHLÄGEL M.40	MARTILLO M.40	MARTEAU M.40
5.315.011	VITE COLTELLI	KNIFE SCREWS	SCHRAUBE MESSER	TORNILLOS CUCHILLAS	VIS COUTEAUX
2.050.010	GRUPPO SPOST. LATERALE IDRAULICO 300	HYDRAULIC SIDE SHIFT 300	HYDRAULISCHE SEITEN VERSCHIEBUNG 300	GRUPO DESPLAZAMIENTO LATERAL HIDRÁULICO 300	GROUPE DE DÉPLACEMENT LATÉRAL HYDRAULIQUE 300
2.050.011	GRUPPO SPOST. LATERALE IDRAULICO 400	HYDRAULIC SIDE SHIFT 400	HYDRAULISCHE SEITEN VERSCHIEBUNG 400	GRUPO DESPLAZAMIENTO LATERAL HIDRÁULICO 400	GROUPE DE DÉPLACEMENT LATÉRAL HYDRAULIQUE 400
2.050.012	KIT RUOTE POSTERIORI	REAR WHEEL KIT	SATZ HINTERRÄDER	JUEGO RUEDAS TRASERAS	KIT ROUES ARRIÈRES
5.210.142	ASTA RACCOLTA SARMENTI	SELF LEVELING BLADE	SELBSTNIVELLIERENDE HEURACHEN	VARILLA RECOGIDA SARMIENTOS	TIGE DE RAMASSAGE DES SARMENTS
5.360.007	CUSCINETTO RULLO 1309	ROLLER - BEARING 1309	KUGELLAGER 1309	RODAMIENTO 1309	ROULEMENT 1309
5.360.022	CUSCINETTO 21309 RULLO 2500	ROLLER 2500 BEARING 21309	KUGELLAGER 21309-2500	RODAMIENTO 21309 -2500	ROULEMENT 21309-2500
2.050.269	GRUPPO MOTORE IDRAULICO	HIDRAULIC MOTOR SET	HYDRAULISCHE KUPPLUNG	GRUPO MOTOR HIDRÁULICO	MOTEUR HYDRAULIQUE
5.130.011	CARDANO T 60	JOINT T60	GELENKWELLE T 60	CARDÁN T60	CARDAN T60

